

NEHEMÍAS 6

DIVISIONES DE PÁRRAFO DE LAS TRADUCCIONES MODERNAS

LBLA	RVR Antigua	RVR60	DHH	BJ
Conspiración contra Nehemías	Maquinaciones contra Nehemías	Maquinación de los adversarios	Complot contra Nehemías	Intriga de los enemigos de Nehemías Terminación de la muralla
6:1-9	6:1-19	6:1-9	6:1-4 6:5-7 6:8-11	6:1-9
6:10-14		6:10-14		6:10
6:15-19		6:15-19	6:12-14 6:15-16 6:17-19	6:11-14 6:15-16 6:17-19

CICLO DE LECTURA TRES (véase “[Seminario de Interpretación Bíblica](#)”)

DE ACUERDO AL PROPÓSITO DEL AUTOR ORIGINAL AL NIVEL DE PÁRRAFOS

Este es un comentario-guía de estudio, lo que significa que usted es responsable de su propia interpretación de la Biblia. Todos debemos caminar a la luz de lo que tenemos. Usted, la Biblia y el Espíritu Santo son prioridad en la interpretación. No debe dejarle esto a un comentarista.

Lea el capítulo de corrido. Identifique los temas (ciclo de lectura #3, p. xiv) Compare sus divisiones de temas con las distintas traducciones. La formación de párrafos no es inspirada, pero es la clave para seguir el propósito del autor original, que es la base de la interpretación. Cada párrafo tiene solamente un tema.

1. Primer párrafo
2. Segundo párrafo
3. Tercer párrafo
4. Etc.

ESTUDIO DE PALABRAS Y FRASES

TEXTO DE LA RVR60: 6:1-9

¹Cuando oyeron Sanbalat y Tobías y Gesem el árabe, y los demás de nuestros enemigos, que yo había edificado el muro, y que no quedaba en él portillo (aunque hasta aquel tiempo no había puesto las hojas en las puertas), ²Sanbalat y Gesem enviaron a decirme: Ven y reunámonos en alguna de las aldeas en el campo de Ono. Mas ellos habían pensado hacerme mal. ³Y les envié mensajeros, diciendo: Yo hago una gran obra, y no puedo ir; porque cesaría la obra, dejándola yo para ir a vosotros. ⁴Y enviaron a mí

con el mismo asunto hasta cuatro veces, y yo les respondí de la misma manera. ⁵Entonces Sanbalat envió a mí su criado para decir lo mismo por quinta vez, con una carta abierta en su mano, ⁶en la cual estaba escrito: Se ha oído entre las naciones, y Gasmu lo dice, que tú y los judíos pensáis rebelaros; y que por eso edificas tú el muro, con la mira, según estas palabras, de ser tú su rey; ⁷y que has puesto profetas que proclamen acerca de ti en Jerusalén, diciendo: ¡Hay rey en Judá! Y ahora serán oídas del rey las tales palabras; ven, por tanto, y consultemos juntos. ⁸Entonces envié yo a decirle: No hay tal cosa como dices, sino que de tu corazón tú lo inventas. ⁹Porque todos ellos nos amedrentaban, diciendo: Se debilitarán las manos de ellos en la obra, y no será terminada. Ahora, pues, oh Dios, fortalece tú mis manos.

6:1 Los enemigos se han mencionado antes de

1. Nehemías 1:10 (Sanbalat y Tobías);
2. Nehemías 2:19 (Sanbalat, Tobías y Gesem);
3. Nehemías 4:1, 3 (Sanbalat y Tobías);
4. Nehemías 4:7 (Sanbalat, Tobías, los árabes, los amonitas y los de Asdod)
5. Nehemías 6:1 (Sanbalat, Tobías, Gesem y «los demás de nuestros enemigos»).

□ «**Gesem el árabe**» Su nombre se escribe de manera distinta en el v. 6 (BDB 177 I), basado en la diferencia entre la gramática árabe y la pronunciación hebrea. La tradición dice que era el rey de Cedar (provincia del noroeste de Arabia, cf. *Old Testament Times*, de R. K. Harrison, p. 284) o del área del sur de Arabia. Era una persona política muy poderosa en el imperio persa. Para una buena discusión breve, véase NIDOTTE, vol. 4, pp. 675-676.

□ «**aunque hasta aquel tiempo no había puesto las hojas en las puertas**» Esto parece estar fuera de orden cronológico con 3:1, 3, 6, 13. El capítulo 3 es el resumen de todo el período, en tanto que los capítulos 4-6 son relatos especiales que encajan en este resumen global.

6:2 «**Ven y reunámonos**» El primer VERBO es un *Qal* IMPERATIVO y el segundo un *Nifal* COHORTATIVO (mismo patrón de VERBOS en el v. 7). Los enemigos trataban de manipular a Nehemías.

□

RVR60, RVRA,

DHH «en alguna de las aldeas»

LBLA «Quefirin »

BJ «Hakkefirim»

Los habitantes de esta ciudad eran parte de la conspiración de los gabaonitas al engañar a Josué con un tratado de paz (cf. Josué 9:17). Eran heveos (cf. Josué 9:7). Esta ciudad estaba incluida en la adjudicación tribal de Benjamín (cf. Josué 18:26). La gente de esta ciudad se menciona que regresó del exilio babilónico con Zorobabel y Jesús (cf. Esdras 2:25; Nehemías 7:29).

En este versículo es PLURAL, y por las mismas tres letras hebreas *kpr* (BDB 499) significa «aldea», algunas traducciones lo traducen así.

También es posible que el término signifique «leoncillo» (BDB 498), que podría ser literal o figurado de los guerreros feroces (p. ej., Jeremías 2:15; 4:7; 50:17).

□ «**en el campo de Ono**» Esta ciudad benjaminita era el nuevo hogar de Lod, Hadid y Ono (cf. Esdras 2:33; Nehemías 7:37), que volvieron con Zorobabel. Ellos establecieron aldeas y llegaron a ser artífices porque en Nehemías 11:35 a Ono se le llama valle de artífices.

□ «**Mas ellos habían pensado hacerme mal**» Esta es la evaluación que Nehemías hace de las intenciones de estos hombres que habían demostrado ser enemigos (cf. 4:1; 6:8-9). El VERBO (BDB 362, KB 359, *Qal* PARTICIPIO ACTIVO) frecuentemente se usa con «planificar en contra de», «confabular», «tramar» (p. ej., 1 Samuel 18:25; Salmos 10:2; 35:4; Jeremías 11:19).

6:5-9 «entonces Sanbalat envió a mí su criado» Este fue el mismo truco antiguo de acusar a Nehemías de traición. Sin embargo, la petición repetida (cuatro veces) y carta abierta (que Gesem llevó, cf. V. 2; 2:19) demostró que era una amenaza política.

6:5 «una carta abierta» La implicación de la carta personal y gubernamental que no estaba sellada oficialmente era dar a conocer su contenido a todos. El propósito era la intimidación política. Había funcionado antes (Esdras 4), tal vez funcionaría otra vez.

6:6 «los judíos pensáis rebelaros» Esta es la misma acusación de 2:19 y Esdras 4 y es una letanía de cargos de complot y rebelión política.

6:7 «y que has puesto profetas» Otra manera de amenazar a Nehemías era afirmar que tenía pretensiones políticas o incluso mesiánicas (cf. 2 Samuel 7). Esto deja ver que Sanbalat estaba un poco familiarizado con las Escrituras judías.

□ **«Y ahora serán oídas del rey las tales palabras»** El rey en esta frase se refiere a Artajerjes I. Es el mismo juego de rumor que estos enemigos habían usado antes. Aquí solamente es la amenaza de enviar un reporte (i.e., «ven, por tanto, y consultemos juntos), porque ahora el rey persa había decretado a favor de la reconstrucción del muro de la ciudad (cf. 2:1-8, 9).

6:8 «de tu corazón tú lo inventas» el VERBO (BDB 94, KB 109, *Qal* PARTICIPIO ACTIVO) es del arameo. Se usa solamente dos veces en el AT y significa «idear» o «inventar» o «tramar» en sentido negativo (cf. 1 Reyes 12:33). La raíz relacionada de dos letras (BDB 95) significa conversación «vacía» u «ociosa». El BDB agrega «especialmente la idea colectiva de pretensiones o afirmaciones imaginarias» (cf. Isaías 16:6: 44:25; Jeremías 48:30).

6:9 «Ahora, pues, oh Dios, fortalece tú mis manos» Observe en la traducción de LBLA que el término *oh Dios* está en cursiva (supone que es una oración, como la RVR60), que significa que no está en el texto original, pero se proporciona para los lectores en español.

Sin embargo, en la Septuaginta, la Vulgata, la Peshita y el árabe, según la NBJ, BJ, NET, dice: «yo me reafirmé más». ¡Este libro está lleno de oraciones de Nehemías (cf. vv. 14, 16)! Véase la nota en 4:9.

El VERBO (BDB 304, KB 302) es un *Piel* IMPERATIVO.

TEXTO DE LA RVR60: 6:10-14

¹⁰Vine luego a casa de Semaías hijo de Delaía, hijo de Mehetabel, porque él estaba encerrado; el cual me dijo: Reunámonos en la casa de Dios, dentro del templo, y cerremos las puertas del templo, porque vienen para matarte; sí, esta noche vendrán a matarte. ¹¹Entonces dije: ¿Un hombre como yo ha de huir? ¿Y quién, que fuera como yo, entraría al templo para salvarse la vida? No entraré. ¹²Y entendí que Dios no lo había enviado, sino que hablaba aquella profecía contra mí porque Tobías y Sanbalat lo habían sobornado. ¹³Porque fue sobornado para hacerme temer así, y que pecase, y les sirviera de mal nombre con que fuera yo infamado. ¹⁴Acuérdate, Dios mío, de Tobías y de Sanbalat, conforme a estas cosas que hicieron; también acuérdate de Noadías profetisa, y de los otros profetas que procuraban infundirme miedo.

6:10 «Semaías» Se le llama «hijo de Delaía», que se menciona en Esdras 2:59-60 como familia de sacerdotes que no pudieron documentar su linaje. Aparentemente era un falso profeta (cf. vv. 12, 14) a quien contrataron las naciones vecinas (cf. vv. 12-13) para intimidar a Nehemías. Por qué estaba encerrado en su casa ha sido un tema de gran debate:

1. se relaciona con Números 19:11-22;
2. había propugnado que a Nehemías se le ungiera como rey davídico y, por lo tanto, lo hizo traidor a Persia (cf. v. 7);
3. era un hecho simbólico que dejaba ver lo que Nehemías debía hacer.

El mensaje del falso profeta se pronunció en verso poético (cf. JPSOA, *Anchor Bible Commentary*, vol. 14, p.136).

Con Semaías restringido en su propia casa, Nehemías tendría que haber ido a buscarlo, con lo que parecería que buscaba información y guía divinas. Esto pudo haber sido parte del plan premeditado para engañarlo y destruirlo. Semaías incluso da el mensaje en típica poesía profética.

□ **«Reunámonos... cerremos las puertas»** El primer VERBO (BDB 416, KB 419) es un *Nifal* IMPERATIVO usado en sentido COHORTATIVO. El segundo (BDB 688, KB 742) es un *Qal* COHORTATIVO.

□ **«dentro del templo»** Nehemías no solo era laico (Números 18:7), pero pudo haber sido eunuco (Levítico 21:17-24; Deuteronomio 23:1), lo cual lo descalificaba para entrar a las partes internas del templo. Era una manera de desacreditar a Nehemías.

Hay una provisión en los escritos de Moisés para que alguien huya al altar del sacrificio en busca de seguridad (cf. Éxodo 21:13, 14; 1 Reyes 1:50-53; 2:28ss).

6:11 Las palabras de Nehemías expresan los sentimientos de cada generación de liderazgo piadoso; ¡no audacia, sino confianza en el llamado de Dios, en la voluntad de Dios y en la presencia de Dios! La fe emite confianza, no en nosotros mismos si no en nuestro Dios y sus propósitos (p. ej., Daniel 3:16-18; 4:20-22).

6:12 «Y entendí que Dios no lo había enviado» La relación personal de Nehemías con Dios y su conocimiento de la voluntad y palabra de Dios le permitieron evaluar el contenido de las palabras de Semaías. ¡Dios quiere equipar a todos sus hijos para que hagan lo mismo!

6:13 Nehemías asocia el temor con hechos inapropiados, que él etiqueta como pecado (BDB 306, *Qal* PERFECTO, «no dar en el blanco»). ¡Observe que el temor puede llevar a hechos pecaminosos! ¡La fe y la confianza en la presencia, promesas y provisión de Dios es crucial!

6:14 «Acuérdate» Nehemías invocó a Dios para que se acordara (BDB 269, KB 269, *Qal* IMPERATIVO)

1. De su palabra, 1:8
2. De él (i.e., Nehemías), 5:19; 13:14, 22, 31
3. De sus enemigos (i.e., Nehemías), 6;14, 13:29

Y ellos deben recordar que Dios es un Dios grande y temible, 4:14.

□ **«conforme a estas cosas que hicieron»** Nehemías vivió bajo el primer pacto de comunión basada en el desempeño. Los «dos caminos» de la Literatura Sapiencial (p. ej., Salmos 1; Proverbios 4:10-19) caracterizan su comprensión teológica. Fácilmente habría estado de acuerdo con Mateo 7 o con el libro de Santiago. ¡La meta de nuestra relación con un Dios Santo es una vida santa! El problema es, ¿cómo logra esta meta la humanidad pecaminosa? El Nuevo Pacto de Jeremías 31:31-34; Ezequiel 36:22-38 muestra el nuevo patrón de la fe basada en la gracia, de la justicia recibida por fe, que debería emitir obediencia (cf. Lucas 6:46). La meta es la misma, el medio ha cambiado.

□ **«Noadías»** Este es un nombre femenino (BDB 418, aunque hay un uso masculino en Esdras 8:33) y muestra la aceptabilidad de las profetisas. Ella resultó ser una profetisa falsa. Era una de varios profetas falsos activos en Judá en la época de Nehemías.

[Tema Especial: Las Mujeres en la Biblia](#)

TEXTO DE LA RVR60: 6:15-19

¹⁵Fue terminado, pues, el muro, el veinticinco del mes de Elul, en cincuenta y dos días. ¹⁶Y cuando lo oyeron todos nuestros enemigos, temieron todas las naciones que estaban alrededor de nosotros, y se sintieron humillados, y conocieron que por nuestro Dios había sido hecha esta obra. ¹⁷Asimismo en aquellos días iban muchas cartas de los principales de Judá a Tobías, y las de Tobías venían a ellos. ¹⁸Porque muchos en Judá se habían conjurado con él, porque era yerno de Secanías hijo de Ara; y Johanán su hijo había tomado por mujer a la hija de Mesulam hijo de Berequías. ¹⁹También contaban delante de mí las buenas obras de él, y a él le referían mis palabras. Y enviaba Tobías cartas para atemorizarme.

6:15 «fue terminado, pues, el muro» Este VERBO (BDB 1022, KB 1532, *Qal* IMPERFECTO) tiene dos significados distintos en *Qal*.

1. Tener satisfacción
2. Ser completado (cf. 1 Reyes 9:25)

Este término es una palabra acadia para «la acción o estado de bienestar, de estar intacto, seguro o completo» (cf. NIDOTTE, vol. 4, p. 130). Es la raíz *slm* de la que se deriva el famoso saludo hebreo, *shalom*.

El muro estaba terminado, completo y era bueno; proporcionaba seguridad; proporcionaba paz mental.

□ «**Elul**» Aquí podría ser octubre

Tema Especial: Calendario del Antiguo Cercano Oriente

□ «**en cincuenta y dos días**» Josefo nos dice en su libro *Antigüedades Judías* 11.5.8, que tardaron dos años y cuatro meses. Por la evidencia arqueológica y precedencia histórica, es posible que el muro de una ciudad pudiera construirse en un período tan corto de una manera funcional, pero no con una construcción normal. Por los descubrimientos arqueológicos de Kathleen Kenyon en Jerusalén nos enteramos que el muro de 2.7 metros en el lado oriental se hizo con una construcción ruda, como si se hubiera hecho rápidamente.

6:16 «temieron» LBLA lo traduce como «*lo vieron*», como otras traducciones en inglés. El problema textual es que el TM tiene una palabra que puede entenderse como *yr'* (tener miedo, *Analytical Key to the Old Testament*, por John Joseph Owens, vol. 3, p. 69) o *r'h* (véase *The NIV Interlinear Hebre-English Old Testament*, editado por John R. Kohlenberger III, vol. 3, p. 231). En el TM, la Septuaginta y la Vulgata dice «temieron» (BDB 431, *Qal* IMPERFECTO). Como oró Nehemías en 4:4, el temor que usaron para influir a los judíos ahora les fue devuelto porque vieron la mano de Dios que ayudaba a los judíos en esta sorprendentemente rápida reconstrucción del muro.

□

RVR60	«se sintieron humillados»
RVRA	«abatiéronse mucho sus ojos»
LBLA	«desfalleció su ánimo»
DHH	«se vino abajo su orgullo»
BJ	«les pareció una gran maravilla»

El VERBO (BDB 656, KB 709, *Qal* IMPERFECTO) tiene un campo semántico muy amplio. Observe la diferencia entre LBLA, la RVR60 y la BJ. La BJ implicó una enmienda textual (i.e., reemplaza *npl* [caer] con *kl'* [ser maravilloso]). El contexto demanda una respuesta negativa.

La segunda parte de la frase es literalmente «a los ojos de ellos». Aquí «ojos» es un modismo de autopercepción. Este es el concepto oriental de perder el prestigio.

6:17 «Tobías» Su nombre es judío y es uno de los antagonistas más grandes de Nehemías. Su técnica era infiltrarse en la clase adinerada judía («nobles») a través de matrimonios (cf. v. 8) con el objeto de influir en los planes de Nehemías.

6:18 «Ara» Se menciona en Esdras 2:5; Nehemías 7:10; y 1 Esdras 5:10.

□ «**Mesulam**» Este nombre se refiere a veinte personas distintas en el AT. Se menciona en Nehemías 3:4, 30 como alguien que trabajó en dos secciones del muro. Aquí se nos dice que su hija se casa con Johanán, que era el hijo de Tobías (IDB, vol. 2, p. 811).

6:19 «Y enviaba Tobías cartas para atemorizarme» Los líderes judíos trataron de hacer ver bien a Tobías a los ojos de Nehemías, pero su verdadero ser se ven este versículo. Incluso el sumo sacerdote estaba involucrado en esta conspiración (cf. 13:4). Él (cf. v. 18) era el yerno de Secanías, posiblemente el sacerdote de 3:29 o 12:3, pero es incierto, porque el nombre era muy común durante este período (cf. Esdras 8:3, 5).

PREGUNTAS DE DISCUSIÓN

Este es un comentario-guía de estudio, lo que significa que usted responsable de su propia interpretación de la Biblia. Todos tenemos que caminar a la luz de lo que tenemos. Usted, la Biblia y el Espíritu Santo son prioridad en la interpretación. No debe cederle esto a un comentarista.

Estas preguntas de discusión se proporcionan para ayudarle a pensar en los asuntos principales de esta sección del libro. Tienen la intención invitar a la reflexión, no son definitivas.

1. ¿Cómo trató Sanbalat de desestimular la reconstrucción del muro?
2. ¿Qué trató de hacer el profeta en 6:10-14?